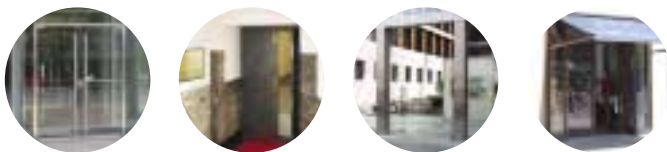
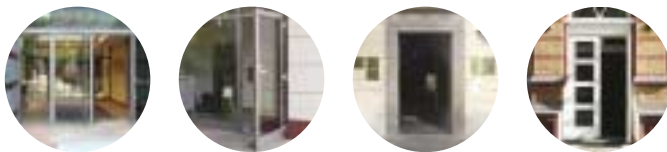
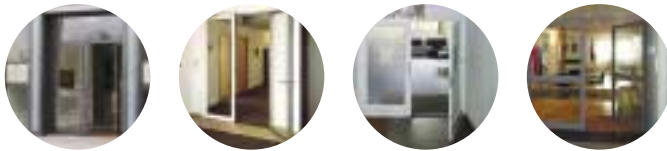
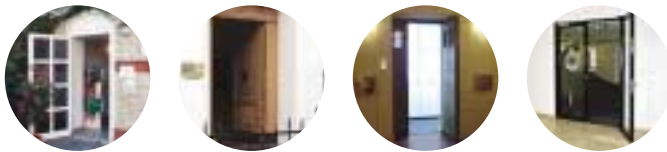


ALL NATIONS FESTIVAL

Tag der offenen Tür in Botschaften
am 19. Juni 2004 von 11 bis 18 Uhr



Grußwort des Schirmherrn



Ich freue mich, dass das All Nations Festival nun schon zum vierten Mal zu einer kleinen Entdeckungsreise durch das internationale Berlin einlädt.

Botschaften öffnen ihre Pforten, bieten Einblick in Arbeit und Leben der Diplomaten und lassen die Berlinerinnen und Berliner Anteil nehmen an den kulturellen Besonderheiten ihrer Herkunftsländer. Geboten werden Musik und Tanz, Kunst und Kultur, Essen und Trinken. Gastfreundschaft wird beim All Nations Festival ganz groß geschrieben.

Ich bin sicher: Auch in diesem Jahr werden wieder viele Berlinerinnen und Berliner das Angebot des All Nations Festivals annehmen. Sie werden die diplomatischen Vertretungen besuchen, um etwas über andere Länder und ihre Sitten und Bräuche zu erfahren, um touristisch reizvolle Ziele der Welt ausfindig zu machen, interessante Studienorte im Ausland zu entdecken oder auch um sich über Arbeitsmöglichkeiten in anderen Ländern zu informieren. Ihnen allen wünsche ich viel Freude und viele neue Anregungen bei der kleinen Weltreise durch Berlin.

Mein Dank gilt den Botschaften, die ihre Pforten öffnen und Gelegenheit zum Kennen lernen bieten. Und ich danke der Berliner Gesellschaft für internationale Begegnungen dafür, dass sie den Berlinerinnen und Berlinern sowie zahlreichen Gästen unserer Stadt die Möglichkeit geben, ein Stück Internationalität Berlins zu erkunden. Allen, die sich am All Nations Festival beteiligen, wünsche ich eine "gute Reise" durch die Welt der Diplomatie.

Klaus Wowereit,
Regierender Bürgermeister von Berlin

BGiB



Wir freuen uns, Sie auch in diesem Jahr zum ALL NATIONS FESTIVAL, dem gemeinsamen Tag der offenen Tür der Botschaften in Berlin, einladen zu dürfen. Fast hätte es die vierte Auflage des Festivals nicht gegeben. Trotzdem diese Veranstaltung weltweit wohl einmalig ist, war die Finanzierung des ehrenamtlich organisierten Festivals in diesem Jahr sehr schwierig. Um so dankbarer sind wir den Sponsoren Commerzbank, Potsdamer Platz Arkaden, Engel & Völkers und Dekoflower für die freundliche Unterstützung des Festivals.

Wir haben das ALL NATIONS FESTIVAL weiter entwickelt und verbessert, damit Ihre Weltreise durch Berlin noch einfacher und angenehmer wird. Die Stationen des Festivals sind durch einen Bus-Shuttle verbunden, der an einem neuen zentralen Platz hält: am FESTIVAL FORUM in den Potsdamer Platz Arkaden. Dort finden Sie Informationsstände und ein Bühnenprogramm zur Einstimmung auf das ALL NATIONS FESTIVAL.

Wir danken den Botschafterinnen und Botschaftern, dem Außenminister, den Leitern des Informationsbüros und der Vertretung und allen Ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die Teilnahme und den tatkräftigen Einsatz. Es macht uns große Freude, mit Ihnen zu arbeiten. Wir hoffen, dass wir auch im nächsten Jahr am 02. Juli 2005 wieder gemeinsam ein ALL NATIONS FESTIVAL realisieren werden.

Unser Dank gilt allen Freunden und Förderern, mit deren Unterstützung das vierte ALL NATIONS FESTIVAL Wirklichkeit wurde.

Die BGiB braucht die Sponsoren, Freunde und Förderer auch weiterhin, denn aus dem ALL NATIONS FESTIVAL haben sich weitere Projekte entwickelt, die dem Ziel dienen, die persönliche Kommunikation zwischen Menschen verschiedener Herkunft zu fördern. Einige unserer Aktivitäten präsentieren wir Ihnen in diesem Programmheft.

Wir wünschen Ihnen auch in diesem Jahr eine gute Reise!

Carsten J. Diercks BGiB Vorsitzender Angelika Hirschmann BGiB Stellv. Vorsitzende Cathrin Brandes BGiB Stellv. Vorsitzende Udo Sonnenberg BGiB Stellv. Vorsitzender

Das ALL NATIONS FESTIVAL 2004 wird koordiniert von der BGiB Berliner Gesellschaft für internationale Begegnung e. V. in Zusammenarbeit mit den Botschaften, dem Auswärtigen Amt dem Informationsbüro des Europäischen Parlaments und der Vertretung der Europäischen Kommission

im Rahmen der  von 

Das ALL NATIONS FESTIVAL 2004 wurde möglich durch die freundliche Unterstützung von









Wir bedanken uns bei unserem Mediapartner



Ferner bedanken wir uns für die Unterstützung bei
Internationaler Club im Auswärtigen Amt
Kaisersaal
Lutter & Wegner
AT FRONT
O30 stadtmagazin
leonce berlin-magazin
uniset Kartografie
Eberlein Diercks Hochgräber Rechtsanwälte
pressfactory
thomasschneider.design



Dank auch an

Dr. Adolf Ritter von Wagner, Botschafter a.D.
Dr. Wulf Liebau
EKM Management Ilona Melchin
und alle anderen, die uns so sehr unterstützt haben.



Berliner Gesellschaft für internationale Begegnung e. V.
Uhlandstraße 90, 10717 Berlin, eMail: Info@BGiB.org
V. i. S. d. P.: Carsten J. Diercks, BGiB Vorsitzender

Redaktion: Carsten J. Diercks, Angelika Hirschmann, Udo Sonnenberg
Grafik: thomasschneider.design, Berlin, www.thoschne.de
Produktion: pressfactory, Berlin, Tel. 030 - 28 87 90 02
Fotos: Sofern nicht anders angegeben, Thomas Schneider

Am Samstag, den 19. Juni 2004 werden Botschaften, das Informationsbüro des Europäischen Parlaments sowie die Vertretung der Europäischen Kommission und das Auswärtige Amt beim ALL NATIONS FESTIVAL gemeinsam ihre Türen öffnen. In der Zeit von 11 bis 18 Uhr wird ein breit gefächertes Programm zu Kultur, Wirtschaft, Land und Leuten geboten.

FESTIVAL-FORUM Die Weltreise durch Berlin beginnt in den Potsdamer Platz Arkaden. Im dortigen FESTIVAL FORUM findet ein Bühnenprogramm statt, welches auf das ALL NATIONS FESTIVAL einstimmt. Außerdem gibt es einen Informationsstand zum Festival und es kann hier der FESTIVAL-PASS als Eintrittskarte erworben werden.

Bus-Shuttle Im Rahmen der Kapazitäten kann der Bus-Shuttle zur Reise benutzt werden. Die zentrale Haltestelle des Bus-Shuttle befindet sich auf der Potsdamer Straße beim Filmmuseum. Der Bus-Shuttle fährt auf zwei Linien und zwei Expresslinien zu allen beteiligten Botschaften und Institutionen. Die Haltestellen befinden sich dort in der Regel vor dem Gebäude oder in unmittelbarer Nähe mit entsprechenden Hinweisen.

FESTIVAL-PASS Für das ALL NATIONS FESTIVAL ist eine Eintrittskarte erforderlich, da die Kapazitäten der Botschaften begrenzt sind und die Organisation des Festivals sowie der Bus-Shuttle finanziert werden muss. Die Eintrittskarte hat die Form eines Reisepasses. Dieser FESTIVAL-PASS kostet 7 Euro, teilweise zuzüglich Vorverkaufsgebühren. Kinder bis 10 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen haben freien Eintritt.

FESTIVAL-PASS im Vorverkauf Den FESTIVAL-PASS als Eintrittskarte für das ALL NATIONS FESTIVAL kann man ab sofort im Vorverkauf erwerben: Über den Vorverkauf der Schaustelle Berlin bei allen Konzert- und Theaterkassen bundesweit über das CTS-System. Auch am Tag der Veranstaltung sind die CTS-Tickets hier noch erhältlich. Ferner gibt es CTS-Tickets im Internet unter www.AllNationsFestival.de und bei den Tourist Informationen in Berlin im Europa-Center, beim Brandenburger Tor und am Alexanderplatz. Die CTS-Tickets werden mit einer Vorverkaufsgebühr verkauft.

Diese CTS-Tickets sind am Tag der Veranstaltung im FESTIVAL-FORUM und bei den Botschaften und Institutionen in den FESTIVAL-PASS umzutauschen.

Der FESTIVAL-PASS kann ab 15. Juni 2004 in der Zeit zwischen 10 und 20 Uhr auch direkt beim Infostand des ALL NATIONS FESTIVAL in den Potsdamer Platz Arkaden erworben werden.

FESTIVAL-PASS am Tag der Veranstaltung

Am 19. Juni 2004 ist der FESTIVAL-PASS direkt beim Infostand des ALL NATIONS FESTIVAL in den Potsdamer Platz Arkaden ab 10 Uhr erhältlich. Außerdem können CTS-Tickets auch noch an den Konzert- und Theaterkassen sowie bei den Tourist Informationen in Berlin erworben werden. Diese sind dann allerdings bei den Botschaften und Institutionen und dem Infostand des FESTIVAL-FORUM in den FESTIVAL-PASS umzutauschen.

Reisesicherheit Bitte haben Sie Verständnis für die aktiven und passiven Sicherheitsmaßnahmen. Führen Sie bitte neben dem FESTIVAL-PASS stets einen gültigen Personalausweis oder Reisepass mit sich und halten ihn für eventuelle Kontrollen bereit. Wir möchten Sie ausdrücklich darauf hinweisen, dass beim ALL NATIONS FESTIVAL einzelne Personenkontrollen auch mithilfe eines Metalldetektors vor Betreten der Botschaften stattfinden können.

Reiseverkehrsmittel Die Veranstaltungsorte in den Botschaften, den Kulturinstitutionen, dem Auswärtigen Amt und dem Informationsbüro des Europäischen Parlaments liegen in Berlin von Zehlendorf über Wilmersdorf und Mitte bis hin nach Pankow verstreut. Auf der umseitigen Karte können Sie die Standorte mithilfe der Landeskürzel wiederfinden, die in der Programmübersicht zum Ländernamen aufgeführt sind.

Zu den einzelnen Standorten sind jeweils auch die nahe gelegenen Stationen der S- und U-Bahn, der Straßenbahn- und Buslinien angegeben, damit Sie sich leichter auf den Stationsplänen der S-Bahn und der BVG orientieren können. Die diplomatischen Missionen sind mit Bus und U-Bahn gut zu erreichen. Der FESTIVAL-PASS ist kein Fahrausweis. Wir empfehlen daher, Tageskarten gesondert zu lösen.

Mit dem Festival-Pass können Sie im Rahmen der zur Verfügung stehenden Kapazitäten den zusätzlich angebotenen Bus-Shuttle benutzen. Der Bus-Shuttle wird mit den grün-goldenen Bussen des Unternehmens BEX auf zwei Linien und zwei Expresslinien alle Stationen anfahren. In einigen Fällen ist noch ein kurzer Fußweg zu absolvieren. Die Routen haben untereinander bei einzelnen Botschaften Schnittstellen, an denen ein Umsteigen möglich ist. Zentrale Umsteigestation ist vor dem Filmmuseum am Festival-Forum in den Potsdamer Platz Arkaden. Die Routenführung der ist umseitig auf der Karte eingezeichnet.

Bitte haben Sie dafür Verständnis, wenn die Bus-Shuttle unregelmäßig ankommen oder etwas voller sind. Die Unwägbarkeiten des städtischen Straßenverkehrs an einem Samstag führen leider manchmal dazu. Weichen Sie gegebenenfalls auf andere Verkehrsmittel aus oder gehen Sie zu Fuß.

Oder beginnen Sie ihre Weltreise durch Berlin mit einem weltreise-untypischen Verkehrsmittel wie dem Fahrrad. Es ist aber nicht empfehlenswert, die Reise mit dem Auto anzutreten. Parkmöglichkeiten in der Nähe der Veranstaltungsorte stehen nur in geringem Umfang zur Verfügung.

Reisezeiten Trotzdem nur so viele Eintrittskarten angeboten werden, wie die beteiligten Botschaften und Institutionen an Besuchern an diesem Tag empfangen können, kann es zu Wartezeiten kommen. Kurze Wartezeiten können auch durch die erforderlichen Sicherheitskontrollen entstehen. Sollte es dennoch zu Schlangen vor den diplomatischen Missionen kommen, sind alle Beteiligten bemüht, die Wartezeit so kurz wie möglich zu gestalten. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Die BGiB Berliner Gesellschaft für internationale Begegnung e.V. realisiert in Kooperationen weitere Projekte der internationalen Begegnung. Zwei davon sind ...in fremder Mission und diplomats@school.

...in fremder Mission ist der Titel einer losen Reihe innerhalb der Sendung "Topf Secret" auf radiomultikulti 96,3. Seit November 2002 werden in der Sendung rund um die kulinarischen Highlights dieser Welt von Botschafterinnen, Botschaftern oder ihren Ehegatten die Küchen und Rezepte ihrer Heimat präsentiert. Die Diplomaten sind aber nicht nur Gast bei der Moderatorin Elisabetta Gaddoni und verraten Geheimtipps zur Zubereitung und zum Einkauf in Berlin - wie etwa die Gattin des Botschafters von Sri Lanka, Elena Shanti Casie Chetty, die zwei Curry-Rezepte vorstellte.



Foto: Marta Ricci multikulti

In umgekehrter Richtung ist die Moderatorin zusammen mit zwei Hörerinnen oder Hörern und deren Begleitung Gast der Diplomaten in der Botschaft, um die vorgestellten Gerichte zu genießen. Mit ein bisschen Glück bei der Beantwortung der Quizfrage gibt es die Geheimnisse der fremden Küche nicht nur für die Ohren, sondern auch für den Gaumen.

diplomats@school wurde im August 2003 von der BGiB initiiert. Diplomaten werden eingeladen, an Schulen in Berlin und Brandenburg Unterricht zu gestalten. Dabei spielt die Form keine Rolle. Die Hauptsache ist, junge Menschen erhalten die Gelegenheit, aus erster Hand etwas über die Welt zu erfahren. Ohne pädagogischen Zeigefinger soll dadurch ein Anreiz geben werden, sich mit Sprachen, Auslandsaufenthalten und den internationalen Verbindungen Deutschlands mit der Welt auseinander zu setzen. Und nicht zuletzt soll durch die Erkenntnis, dass auch fremde Menschen ähnliche Probleme wenn auch in anderen Lebenswelten haben, Toleranz gegenüber Menschen anderer Herkunft im persönlichen Umfeld entstehen.



Foto: Rainer Schubert, DiplomatischeDepesche

Der Senator für Bildung, Jugend und Sport Klaus Böger ist Schirmherr dieses Projekts, das von den Schulbehörden in Berlin und Brandenburg unterstützt wird. Bisher hat die BGiB über 50 Kontakte zwischen Schulen und Botschaften vermittelt. Unter anderem auch eine Doppelstunde an der Erich-Fried-Oberschule in Berlin-Friedrichshain, in der S.E. der Botschafter Neuseelands Peter Hamilton etwa berichtete, dass in seinem Land wenig mehr Menschen wohnen, als in Berlin.

"Topf Secret" - samstags von 10 bis 11 Uhr auf radiomultikulti 96,3 diplomats@school im Internet unter www.diplomats@school.de

ELEGANTER STIL

▪ DIE AKTUELLESTE MODE: TRENDIGE FASHION UND ACCESSOIRES

▪ TRAUMHAFTES SHOPPING: ERLEBEN SIE DAS FLAIR DER WELTSTADT MIT ÜBER 120 FACHGESCHAFTEN, CAFÉS UND RESTAURANTS UNTER EINEM DACH

🕒 Alle Geschäfte Mo.-Sa. bis 20 Uhr geöffnet

🅑 Mehr als 2.500 Parkplätze und 1.500 am Gleisdreieck

U U2 S S1, S2, S25

H 129, 148, 200, 248, 341, 348

📞 Info-Hotline: Tel. 030-25 59 27-0

POTSDAMER PLATZ
ARKADEN
HIER IST BERLIN

Seit dem Jahr 2001 gibt es den gemeinsamen Tag der offenen Tür der Botschaften in Berlin. Nachdem in den meisten Botschaften die Kisten vom Umzug aus Bonn ausgepackt und die Arbeit in Berlin begonnen hatte, konnte das erste ALL NATIONS FESTIVAL stattfinden. Da einige der Botschaften gerade erst fertig gestellt waren, wurde das Festival in das Rahmenprogramm der Schaustelle Berlin aufgenommen.



Die BGiB koordiniert seit dem jährlich das ALL NATIONS FESTIVAL. Mit einem kleinen Team, das ehrenamtlich arbeitet, können in jedem Jahr Botschaften, das Auswärtige Amt und die Organe der Europäischen Union dafür begeistert werden, ihre Türen gemeinschaftlich zu öffnen.



So haben die Berliner, Brandenburger und ihre Gäste nicht nur die einmalige Gelegenheit hinter die geheimnisvollen Türen der Diplomatie zu blicken, sondern dies auch noch nacheinander in mehreren Botschaften. Da die Gelände der diplomatischen Missionen als Ausland behandelt werden, kann mit dem FESTIVAL PASS auf eine kleine Weltreise durch Berlin gegangen werden.

Das auf der Welt wohl einmalige Festival soll aber nicht nur die Gebäude öffnen und den Besucher mit kulturellen und kulinarischen Eindrücken erfreuen. Beim ALL NATIONS FESTIVAL soll die persönliche Kommunikation zwischen den Menschen verschiedener Herkunft gefördert werden. Vielleicht stellen Sie in einer Botschaft mal die Frage, wann die Schule in diesem Land morgen beginnt oder was ein Liter Milch kostet oder ob die Großeltern bei den Enkeln leben ...



Das ALL NATIONS FESTIVAL 2005 wird voraussichtlich am 02. Juli 2005 stattfinden.



Versetzung - Versicherung - Reisen - Diplomat sales - Relocation

www.diplomaten.net

Der Marktplatz führender Dienstleister im Auswärtigen Amt, die Ihren weltweiten Bedarf schon lange kennen.

Nutzen Sie diese Leistungen für sich als Mitarbeiter im Auswärtigen Amt oder deren Angehörige. *Even diplomats in Berlin can use these services!*

- weltweite Versicherungen - Baufinanzierungen - Kapitalanlagen
- Dienst- und Privatreisen gemäß Ihrer geltenden Richtlinien
- Mobilfunk (auch Handy-Vermietung!), Festnetzanschlüsse
- Autowelt (Diplomat sales, Gebrauchtwagen, Autovermietung, Zulassung)
- Relocation (Wohnungen und Häuser in Berlin, hilfreiche Integration)
- weltweit Tax-free-shopping

Mehr Infos unter: www.diplomaten.net



Wallstraße 9-13, 10179 Berlin-Mitte

Fon: +49(0)30 20 28 49 0 / Fax: +49(0)30 20 28 49 26

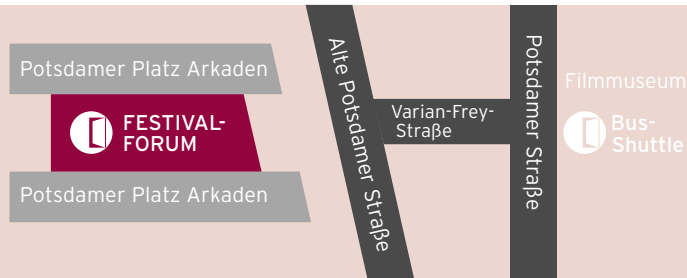
E-Mail: info@diplomaten.net



FESTIVAL-FORUM

Die Potsdamer Platz Arkaden im Herzen Berlins sind in diesem Jahr Gastgeber des FESTIVAL-FORUM. Hier kann ab 15. Juni 2004 von 10 bis 20 Uhr der FESTIVAL-PASS als Eintrittskarte für das Festival erworben und am Infostand der BGI B weitere Informationen zum Festival erfragt werden.

Am 19. Juni 2004 wird ein Bühnenprogramm auf das ALL NATIONS FESTIVAL einstimmen. Informationsstände rund um das Thema Diplomatie werden ebenso geboten, wie die Möglichkeit, auch noch den FESTIVAL-PASS zu erwerben. Das FESTIVAL-FORUM ist damit der zentrale Ausgangspunkt, an dem Sie Ihre Weltreise durch Berlin beginnen sollten. Unweit von den Potsdamer Platz Arkaden, auf der Potsdamer Straße vor dem Filmmuseum, befinden sich die Haltestellen des Bus-Shuttles.



Als Sonderveranstaltung innerhalb des ALL NATIONS FESTIVAL präsentiert die BGI B:

Die neue niederländische Botschaft - entworfen von dem Holländer Rem Koolhaas - dient als Kulisse für einen ersten Einblick in die Show der holländischen Truppe DOGTROEP im und am Botschaftsgebäude. Speziell für das ALL NATIONS FESTIVAL wird es am 19. Juni 2004 um 15, 16 und 17 Uhr im Botschaftsgarten eine Preview geben. Die Botschaft selbst bleibt leider geschlossen.

DOGTROEP Vorstellungen vom 29. Juni bis 10. Juli 2004
Karten unter 030 - 308 785 685

Unter dem Motto **spielend verstehen** lädt die Initiative Toleranz e. V. zum zweiten Internationalen Begegnungsfest ein, um am Konzept der spielerischen interkulturellen Begegnung mitzuwirken.

Am 26. Juni 2004 von 12 bis 22 Uhr veranstaltet die Initiative Toleranz e.V., die von MitarbeiterInnen des Auswärtigen Amtes ins Leben gerufen wurde, unter der Beteiligung von voraussichtlich 20 Botschaften auf dem Gelände des ehemaligen BUGA-Parks eine kulturelle und kulinarische Weltreise mit Musik, Tanz, Gesang und Spielen sowie landestypischen Speisen und Getränken.



2. Internationales Begegnungsfest im Volkspark Potsdam
am 26. Juni 2004 von 12 bis 22 Uhr; Infos: www.toleranz.site.de

Jetzt auf 96,3

radio **multikulti**
world wide music

Ihr Spezialist für hochwertige textile Pflanzen, Naturstamm-Bäume und Dekorationspalmen

www.dekoflower.de

10% Rabatt
für Ihre Jubiläumsgeschenke
Abendessen & Alkohol



ALL NATIONS FESTIVAL

Tag der offenen Tür in Botschaften am 19. Juni 2004 von 11 bis 18 Uhr

COMMERZBANK 

HER IST BERLIN 


ENGEL & VÖLKERS



ALL NATIONS FESTIVAL

Am Samstag, den 19. Juni 2004 werden Botschaften, das Informationsbüro des Europäischen Parlaments sowie die Vertretung der Europäischen Kommission und das Auswärtige Amt beim ALL NATIONS FESTIVAL gemeinsam ihre Türen öffnen. In der Zeit von 11 bis 18 Uhr wird ein breit gefächertes Programm zu Kultur, Wirtschaft, Land und Leuten geboten.

FESTIVAL-FORUM Die Weltreise durch Berlin beginnt in den Potsdamer Platz Arkaden. Im dortigen FESTIVAL-FORUM findet ein Bühnenprogramm statt, welches auf das ALL NATIONS FESTIVAL einstimmt. Außerdem gibt es einen Informationsstand zum Festival und es kann hier der FESTIVAL-PASS als Eintrittskarte erworben werden.

Bus-Shuttle Im Rahmen der Kapazitäten kann der Bus-Shuttle zur Reise benutzt werden. Die zentrale Haltestelle des Bus-Shuttle befindet sich auf der Potsdamer Straße beim Filmmuseum. Der Bus-Shuttle fährt auf zwei Linien und zwei Expresslinien zu allen beteiligten Botschaften und Institutionen. Die Haltestellen befinden sich dort in der Regel vor dem Gebäude oder in unmittelbarer Nähe mit entsprechenden Hinweisen.

FESTIVAL-PASS Für das ALL NATIONS FESTIVAL ist eine Eintrittskarte erforderlich, da die Kapazitäten der Botschaften begrenzt sind und die Organisation des Festivals sowie der Bus-Shuttle finanziert werden muss. Die Eintrittskarte hat die Form eines Reisepasses. Dieser FESTIVAL-PASS kostet 7 Euro, teilweise zuzüglich Vorverkaufsgebühren. Kinder bis 10 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen haben freien Eintritt.

FESTIVAL-PASS im Vorverkauf Den FESTIVAL-PASS als Eintrittskarte für das ALL NATIONS FESTIVAL kann man ab sofort im Vorverkauf erwerben: Über den Vorverkauf der Schaustelle Berlin bei allen Konzert- und Theaterkassen bundesweit über das CTS-System. Auch am Tag der Veranstaltung sind die CTS-Tickets hier noch erhältlich. Ferner gibt es CTS-Tickets im Internet unter www.AllNationsFestival.de und bei den Tourist Info Center in Berlin im Europa-Center, beim Brandenburger Tor und am Alexanderplatz. Die CTS-Tickets werden mit einer Vorverkaufsgebühr verkauft.

Diese CTS-Tickets sind am Tag der Veranstaltung im Festival Forum und bei den Botschaften und Institutionen in den FESTIVAL-PASS umzutauschen.

Der FESTIVAL-PASS kann ab 15. Juni 2004 in der Zeit zwischen 10 und 20 Uhr auch direkt beim Infostand des ALL NATIONS FESTIVAL in den Potsdamer Platz Arkaden erworben werden.

FESTIVAL-PASS am Tag der Veranstaltung
Am 19. Juni 2004 ist der FESTIVAL-PASS direkt beim Infostand des ALL NATIONS FESTIVAL in den Potsdamer Platz Arkaden ab 10 Uhr erhältlich. Außerdem können CTS-Tickets auch noch an den Konzert- und Theaterkassen sowie bei den Tourist Informationen in Berlin erworben werden. Diese sind dann allerdings bei den Botschaften und Institutionen und dem Infostand des FESTIVAL FORUM in den FESTIVAL-PASS umzutauschen.


Weitere Informationen sind im Internet unter www.AllNationsFestival.de und über die **SCHAUSTELLE BERLIN** - Hotline unter 030 - 25 00 23 45 erhältlich.



Königreich Lesotho LSO

 2 207 954  30 355 km²
 Maseru  Sesotho und Englisch

In der Botschaft von Lesotho werden in diesem Jahr Videos zu den Sehenswürdigkeiten des Landes gezeigt. Eine Ausstellung der originellen und vielseitigen Handwerkskunst des afrikanischen Landes rundet das Angebot ab.


 Dessauerstraße 28-29, 10963 Berlin-Kreuzberg
U2 Mendelssohn-B.-Platz,
S1, S2, S25, S26, Bus 129, 248 S-Anhalter-Bahnhof



Arabische Republik Ägypten EGY





 69 536 644  1 001 450 km²
 Kairo  Arabisch

In dem mit vielen traditionellen Elementen ausgestatteten Neubau der Ägyptischen Botschaft werden in diesem Jahr Gemälde des Malers Edward Gordon präsentiert. Ein Film zeigt touristische Highlights aus dem Land der Pharaonen.


 Joachim-Karnatz-Allee 47, 10785 Berlin-Tiergarten
Bus 129 Gedenkstätte Dt. Widerstand, 200 Hildebrandtstraße,
248 Kemperplatz, 148, 348 Kulturforum



Republik El Salvador SLV

 6 276 000  21 040 km²
 San Salvador  Spanisch

Das mittelamerikanische Land am Pazifik präsentiert Gemälde von Manuel Solorzano und José Antonio Vásquez Saade. Neben diesen Porträt- und Landschaftsbildern werden Kaffee aus dem vulkanischen Hochland, Ketten aus Fruchtkernen und gastronomische Spezialitäten angeboten.


 Joachim-Karnatz-Allee 47, 10557 Berlin-Tiergarten
S3, S5, S7, S75, S9 Bellevue,
Bus 187 Lüneburger Straße



Großherzogtum Luxemburg LUX

 442 972  2 856 km²
 Luxemburg  Französisch, Deutsch

Die Botschaft des Großherzogtums Luxemburg präsentiert sich mit einem überaus vielfältigen und interessanten Programm. Der Zauberer und Bauchredner Serge Etringer unterhält die großen und kleinen Gäste. Der Kreuzberger Kammerchor singt Lieder aus Luxemburg. Zudem wird eine große, kostenlose Tombola mit vielen Preisen organisiert.

 Klingelhöferstraße 7, 10785 Berlin-Tiergarten
Bus 100, 187, 200, 341 Nordische Botschaften,
Bus 129 Lützowplatz



Königreich Bahrain BHR

🌐 656 397 🌐 665 km²
 🏢 Manama 🗣️ Arabisch, Englisch

In der Botschaft von Bahrain wird ein Film über das arabische Königreich gezeigt. Das Land der 33 Inseln offeriert ein weit gefächertes Angebot an touristischen Attraktionen, von Ausgrabungsstätten über orientalische Städte, bemerkenswerten Museen bis hin zu schönen Sandstränden.

📍 **Klingelhöferstraße 7, 10785 Berlin-Tiergarten**
 Bus 100, 187, 200, 341 Nordische Botschaften, Bus 129 Lützowplatz

Republik Indien IND

🌐 979 673 000 🌐 3 287 590 km²
 🏢 Neu-Delhi 🗣️ Hindi, Englisch, 17 Regionalsprachen

Die indische Botschaft ist bereits zum dritten Mal dabei. Die perfekte Kombination aus Modernität und traditioneller Architektur wird die Besucher begeistern. Das Programm ist vielfältig. Neben Führungen durch das Haus gibt es eine Ausstellung, einen Basar und Yoga-Demonstrationen. Auch Liebhaber der typischen Bollywood-Filme kommen auf ihre Kosten.

📍 **Tiergartenstraße 17, 10785 Berlin-Tiergarten**
 Bus 200 Hildebrandtstraße

Malaysia MYS

🌐 24 920 000 🌐 329 735 km²
 🏢 Kuala Lumpur 🗣️ Bahasa Melayu

Auch in diesem Jahr verwöhnt die malaysische Botschaft Ihre Gäste mit kulinarischen Genüssen wie Cokodok Pisang Bananenbällchen, Gado-Gado und exotischen Fruchtsäften. Zudem findet die Kunstausstellung "Malaysische Impressionen" von Karl-Friedrich Bendlin statt. Auf einem Basar wird traditionelles Kunsthandwerk verkauft und Tänze dargeboten. Außerdem sehen die Gäste Motorräder der malaysisch geführten MZ GmbH, Zschopau.

📍 **Klingelhöferstraße 6, 10785 Berlin-Tiergarten**
 Bus 100, 187, 200, 341 Nordische Botschaften, Bus 129 Lützowplatz

Volksrepublik Bangladesch BGD

🌐 130 000 000 🌐 144 000 km²
 🏢 Dhaka 🗣️ Bangla oder Bengali

Die Botschaft von Bangladesch verzaubert ihre Besucher in diesem Jahr von Kopf bis Fuß. Frauen und Kinder haben die Gelegenheit, sich die Hände mit Henna dekorieren zu lassen und in der Jamdani-Sari-Corner einen Sari wickeln zu lernen. Eine Weberin stellt traditionelle Stoffe her. Abgerundet wird der Aufenthalt durch Tee aus Bangladesch.

📍 **Dovestraße 1, 10587 Berlin-Charlottenburg**
 U2 Ernst-Reuter-Platz, Bus 101, 245 Helmholzstraße

Republik Indonesien IDN

🌐 234 893 500 🌐 1 919 440 km²
 🏢 Jakarta 🗣️ Bahasa Indonesia

Die Botschaft der Republik Indonesien präsentiert sich unter dem Motto "Indonesia Ultimate in Diversity". Es wird ein traditionelles "Gamelan" Tanztheater aufgeführt. Auf dem Basar gibt es neben traditioneller Textil- und Handwerkskunst auch köstliche Spezialitäten.

📍 **Lehrter Straße 16-17, 10557 Berlin-Tiergarten**
 S1, S2 Lehrter Bahnhof, Bus 340 Poststadion

Republik Malta MLT

🌐 394 583 🌐 316 km²
 🏢 Valletta 🗣️ Maltesisch, Englisch

Die Botschaft von Malta hält eine Fotoausstellung und eine Filmdokumentation über das neue EU-Mitglied Malta für Sie bereit. Die kleinen Besucher können an einem Malwettbewerb teilnehmen. Außerdem findet eine Spontanverlosung mit vielen Überraschungen statt.

📍 **Klingelhöferstraße 7, 10785 Berlin-Tiergarten**
 Bus 100, 187, 200, 341 Nordische Botschaften, Bus 129 Lützowplatz

Königreich Belgien BEL

🌐 10 258 762 🌐 30 510 km²
 🏢 Brüssel 🗣️ Niederländisch, Französisch, Deutsch

In der Ausstellung "Baraques à Frites" erfährt man alles über das belgische Kulturgut Pommes Frites. Außerdem kann man bei der Herstellung der berühmten belgischen Schokolade durch einen Maître Chocolatier zuschauen und probieren. Kulturliebhaber können das Rubens-Jahr sowie die moderne belgische Kunst in der einzigartigen belgischen Botschaft erleben.

📍 **Jägerstraße 52-53, 10117 Berlin-Mitte**
 U2 Hausvogteiplatz, U6 Französische Straße, Bus 147 Gendarmenmarkt, Bus 257 Oberwallstraße

Jamaika JAM

🌐 2 680 029 🌐 10 991 km²
 🏢 Kingston 🗣️ Englisch

"Let's Get Together...And Feel Alright", unter diesem Motto lädt die jamaikanische Botschaft ihre Gäste zu Limbo und Reggae ein. Die Veranstaltung wird mit Blue Mountain Kaffee und Red Stripe Bier zu einem typischen Karibikerlebnis.

📍 **Schmargendorfer Straße 32, 12159 Berlin-Friedenau**
 U9, Bus 174, 186 Friedrich-Wilhelm-Platz, Bus 148, 185 Rathaus Friedenau

Königreich Nepal NPL

🌐 23 400 000 🌐 147 181 km²
 🏢 Kathmandu 🗣️ Nepali

Die Vielfältigkeit Nepals als dem einzigen hinduistischen Königreich der Erde, zeigt sich in einer Videovorführung, die in Zusammenarbeit mit dem Nepal Tourism Board (NTB) durch den Repräsentanten des NTB in Berlin, Herrn Dil Gurung, präsentiert wird. Eine Fotoausstellung und Informationen ermöglichen nähere Einblicke in das Land mit dem höchsten Berg der Welt, dem Mount Everest. Außerdem wird köstlicher nepalesischer Tee angeboten.

📍 **Guerickestraße 27, 10587 Berlin-Charlottenburg**
 U2 Ernst-Reuter-Platz, Bus 245 Marchbrücke, Bus 101 Guerickestraße

Bosnien und Herzegowina BIH

🌐 3 922 2054 🌐 51 129 km²
 🏢 Sarajevo 🗣️ Kroatisch, Serbisch, Bosnisch

Die Botschaft von Bosnien Herzegowina stellt in diesem Jahr Werke verschiedener heimischen Künstler aus. Dabei kann man Malerei und Lichtinstallationen von Senad Alic, Skulpturen des Bildhauers Amir Omerovic und Kunstfotografie von Nihad Nino Pusija sehen. Interessierte erhalten ferner alle wichtigen touristischen Informationen. Es werden auch zwei kurz Filme gezeigt.

📍 **Ibsenstraße 14, 10439 Berlin-Pankow**
 U2 Vinetastraße, Tram 23, 24, 52 Schönfließer Straße, Tram 50, 53 Bormholmer Straße

Republik Kroatien HRV

🌐 4 334 142 🌐 56 542 km²
 🏢 Zagreb 🗣️ Kroatisch

Die Botschaft der Republik Kroatien präsentiert zwei Ausstellungen zeitgenössischer Kunst: Zeichnungen auf Leinwand und Papier unter dem Titel "Schrittfolge" des kroatischen Malers Fadil Vejzovic und die Plakat-Ausstellung "Europa 2020" - Preisgekrönte Beiträge des von der Gesellschaft kroatischer Designer ausgeschrieben Wettbewerbs, an dem 80 europäische Designer aus 23 Ländern teilnahmen.

📍 **Ahornstraße 4, 10787 Berlin-Schöneberg**
 U1, U15, U2 U4, Bus 100, 187 Schillstraße, Bus 119, 187, 219 Nollendorferplatz

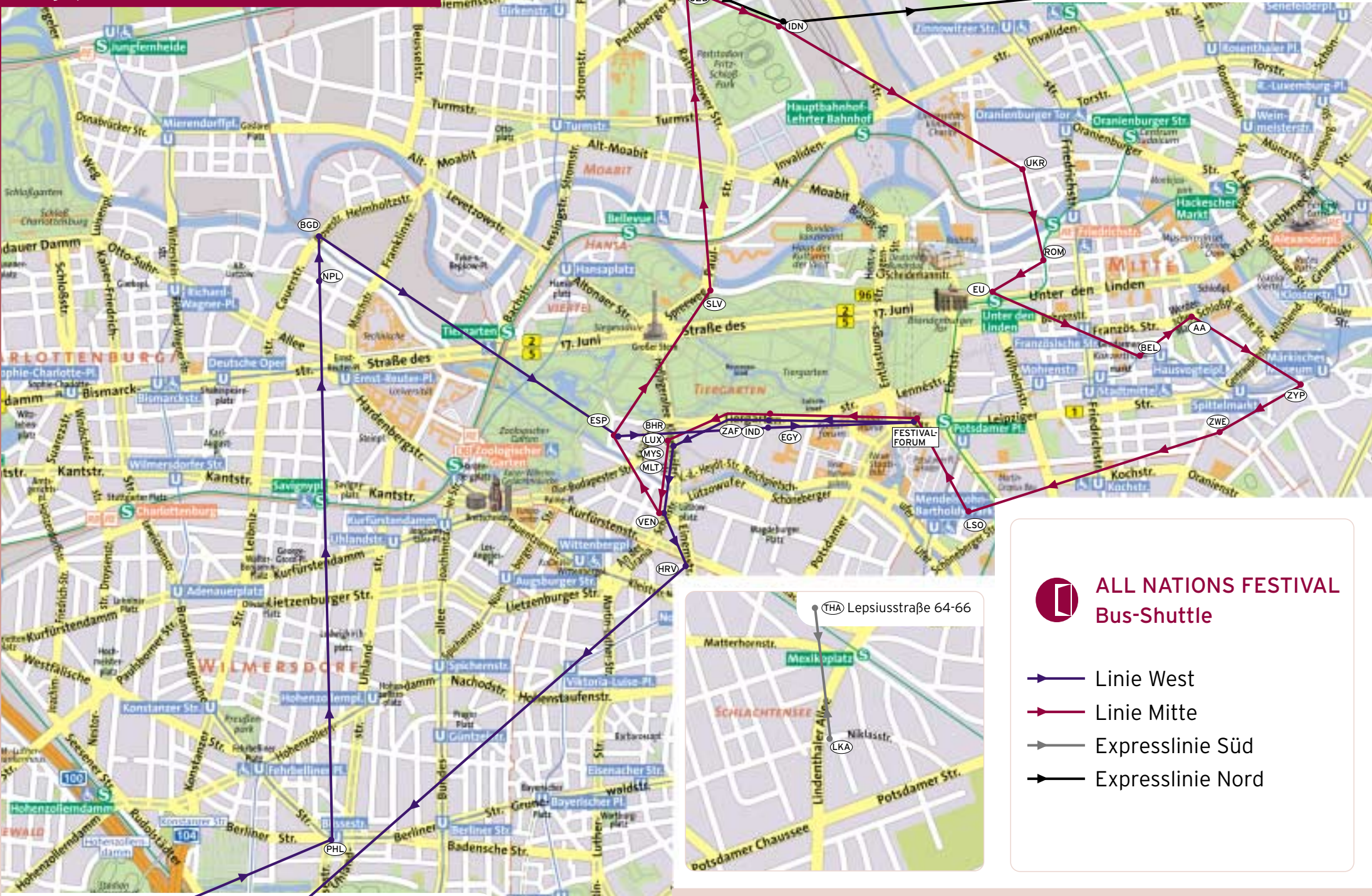
Republik der Philippinen PHL

🌐 82 841 518 🌐 300 000 km²
 🏢 Manila 🗣️ Filipino (Tagalog), Englisch

Ab 11 Uhr gibt es Videos zu Sehenswürdigkeiten, kulinarische Genüsse und Kunsthandwerk. Um 11.30 Uhr folgt nach der Begrüßung durch die Botschafterin Volkstanz. Um 12, 13, 14, 15.30 Uhr werden Delikatessen der Philippinen vorgeführt. Um 12.30, 15 und 16 Uhr wird die Kultur und um 17 Uhr das religiöse Fest Santacruzán präsentiert.

📍 **Uhlandstraße 97, 10715 Berlin-Wilmersdorf**
 U7, Bus 101, 104, 249 Blissestraße

Lageplan 2004



ALL NATIONS FESTIVAL Bus-Shuttle

-  Linie West
-  Linie Mitte
-  Expresslinie Süd
-  Expresslinie Nord



Lepsiusstraße 64-66 (THA) Schmargendorfer Str. 32 (JAM)

Rumänien ROM

☎ 22 271 900 🌐 237 500 km²
🏠 Bukarest 🔄 Rumänisch

Die neue rumänische Botschaft öffnet erstmalig ihre Türen der Öffentlichkeit. Hier können Sie eine Plakatausstellung zum Thema "Europa - unser gemeinsames Zuhause" besichtigen. Filme über das Land sowie Informationen zum Reiseziel und den Wirtschaftsstandort Rumänien bringen neue Einsichten. Darüber hinaus stehen Botschaftsmitarbeiter gerne für ein Gespräch zur Verfügung.

📍 **Dorotheenstraße 62-66, 10117 Berlin-Mitte**
S1, S2, U6 Friedrichstraße,
Bus 147, Tram 13, 52, 53 Friedrichstraße

Republik Simbabwe ZWE

☎ 12 576 800 🌐 390 755 km²
🏠 Harare 🔄 Englisch

Die Heimat der Victoriafälle im südlichen Afrika lädt ihre Besucher recht herzlich ein, Kunsthandwerk und Köstlichkeiten zu probieren und sich im Rahmen einer Ausstellung zum Thema Tourismus und Kultur über Safaris, Nationalparks, Geschichte und Menschen zu informieren.

📍 **Kommandantenstraße 80, 10117 Berlin-Mitte**
U2, Bus 147, 148 Spittelmarkt, 248 Kemperplatz,
Bus 143, 240 Kommandantenstraße, Bus 129 Lindenstraße/Oranienstraße

Königreich Spanien ESP

☎ 40 077 100 🌐 504 782 km²
🏠 Madrid 🔄 Spanisch

Die Botschaft von Spanien wurde 1943 von den Berliner Architekten Walter und Johannes Krüger erbaut und kurz nach der Fertigstellung während eines Bombenangriffes zum Teil zerstört. Im Dezember 2002 wurde das Gebäude im Tiergarten neueröffnet. Neben der Besichtigung der Repräsentationsräumlichkeiten, werden im Auditorium einige Dokumentarfilme gezeigt.

📍 **Lichtensteinallee 1, 10787 Berlin-Tiergarten**
Bus 200 Corneliusbrücke

Demokratische Sozialistische Republik Sri Lanka LKA

☎ 19 007 000 🌐 65 610 km²
🏠 Colombo 🔄 Sinhala, Tamil

Neben einer Ausstellung mit Bildern des srilankischen Künstlers Gamani Danwatta Liyanage sowie Skulpturen und Bildern der deutschen Künstlerin Gabriele Oelschläger werden Informationen zur "Destination Sri Lanka" präsentiert. Es werden landestypische Gerichte und feinsten ceylonischer Tee serviert. Ayurvedische Produkte, Bio-Tee und andere biologische Produkte Sri Lankas sowie authentisches Essen sind zu erwerben.

📍 **Niklastraße 19, 14163 Berlin-Zehlendorf**
S1, Bus 112 Mexikoplatz, Bus 211, 629 Niklasstraße,
Bus 118, 318 Wozogenstraße

Republik Südafrika ZAF

☎ 43 686 000 🌐 1 219 090 km²
🏠 Pretoria 🔄 11 offizielle Amtssprachen

Dieses Jahr lockt nicht nur das neue Gebäude im Tiergarten; Südafrika selbst ist ein Land unermesslicher Vielfalt: Die Anziehungskraft von Landschaft, Geschichte, Wirtschaft und Kultur verdeutlicht die Botschaft mit einem Film. Informationen zu Reismöglichkeiten werden von den Botschaftsmitarbeitern ebenfalls angeboten.

📍 **Tiergartenstraße 17, 10785 Berlin-Tiergarten**
Bus 200 Hildebrandtstraße

Königreich Thailand THA

☎ 62 354 402 🌐 514 000 km²
🏠 Bangkok 🔄 Thai, Englisch

Unter dem Motto "Taste of Thailand" stellt sich die Botschaft von Thailand mit Ausstellungen, Tänzen, musikalischen Darbietungen und einem Basar dar. Fernöstliche kulinarische Spezialitäten geben den Besuchern ein besonderes Geschmackserlebnis.

📍 **Lepsiusstraße 64-66, 12163 Berlin-Friedenau**
Bus 183 Grunewaldstraße/Lepsiusstraße,
Bus 383 Lepsiusstraße

Ukraine UKR

☎ 48 760 474 🌐 603 700 km²
🏠 Kiew 🔄 Ukrainisch

In diesem Jahr stellt sich das Siegerland des Eurovision Song Contest als besonderes Reiseziel vor. Einen guten Eindruck des Schwarzmeerlandes erhalten die Besucher bei ukrainischer Musik und kulinarischen Spezialitäten.

📍 **Albrechtstraße 26, 10117 Berlin-Mitte**
U6 Oranienburger Tor,
Bus 147 Albrechtstraße, Bus 247 Karlplatz

Republik Usbekistan UZB

☎ 25 155 064 🌐 447 400 km²
🏠 Zashkent 🔄 Usbekisch

Die Botschaft von Usbekistan lädt Ihre Gäste zu einer Fotoausstellung und Filmdokumentation über Land und Leute ein. Die Besucher werden von nationalen Musikensemble Rasbi unterhalten, dazu wird Pilav, eine landestypische Spezialität, nach einem altem Rezept zubereitet und im weitläufigen Garten zum Probieren angeboten. **Achtung: Die Botschaft ist nur bis 15 Uhr geöffnet!**

📍 **Perlebergber Straße 62, 10559 Berlin-Moabit**
Bus 127, 227, 340 Stephanstraße,

Bolivarianische Republik Venezuela VEN

☎ 23 242 000 🌐 912 050 km²
🏠 Caracas 🔄 Spanisch

Die Ausstellung mit dem Titel "Früchte der Fantasie" des Künstlers Pedro Reyes wird in der venezolanischen Botschaft präsentiert. In dem Dokumentarfilm "Radio Perola" wird das Medium Radio in Zeiten der Revolution dargestellt. Die Videovorführung "Das Beste aus zwei Welten" bietet touristische Informationen.

📍 **Große Weinmeisterstraße 53, 14469 Potsdam**
Bus 694 Langhansstraße,
Tram 92 Kapellenberg

Republik Zypern ZYP

☎ 762 887 🌐 9 250 km²
🏠 Nikosia 🔄 Griechisch, Türkisch

Herzlich Willkommen sind die Gäste auch in diesem Jahr in der zyprischen Botschaft. Unter dem Titel "Zypern eine Insel im Mittelmeer" werden Kinderbilder zur Beitrittsfeierlichkeit gezeigt. Außerdem sind Werke einer griechischen Zypriotin und eines türkischen Zyprioten ausgestellt. Es findet eine Verkostung zyprischer Weine und von Halloumi-Käse statt.

📍 **Wallstraße 27, 10179 Berlin-Mitte**
U2, Bus 147, 240, 265 Märkisches Museum

Bundesrepublik Deutschland AA

Auswärtiges Amt

☎ 83 029 536 🌐 357 021 km²
🏠 Berlin 🔄 Deutsch

Das Auswärtige Amt präsentiert in seinem Lichthof die Fotoausstellung "Botschaften in Berlin" mit Fotografien von Alfred Englert. Außerdem stehen Diplomaten für alle Fragen zum diplomatischen Dienst zu Verfügung.

📍 **Werderscher Markt 1, 10117 Berlin-Mitte**
U2 Hausvogteiplatz,
Bus 100, 157, 200, 348 Lustgarten, Bus 257 Oberwallstraße

Europäische Union EU

Informationsbüro des Europäischen Parlaments für Deutschland und Vertretung der Europäischen Kommission in Deutschland

Der Service-Punkt Europa im Europäischen Haus bietet Informationen zu allen Themen rund um die EU, von A wie Arbeiten in der EU bis Z wie Zukunft Europas. In diesem Jahr wird ein besonderes Augenmerk auf das Europa der 25 gerichtet: Experten sprechen um 12 und 15 Uhr über die Erweiterung, die Verfassung und die Zukunft Europas. Eine EURES-Beraterin informiert über Leben, Arbeiten und Studieren in Europa.

📍 **Unter den Linden 78, 10117 Berlin-Mitte**
S1, S2, S25 Unter den Linden,
Bus 100, 200, 257, 348 Unter den Linden